

**ЗАПИСКИ**  
**ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ**  
**ИМПЕРАТОРСКАГО**  
**РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.**

---

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

---

**ТОМЪ ВТОРОЙ.**

**1887.**

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ВОСЕМНАДЦАТИ ТАБЛИЦЪ.)

---

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.**

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр. 9 лин., № 12.

**1888.**

## ПРОТОКОЛЫ ЗАСѢДАНІЙ

### ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

#### Засѣданіе 29 января 1887 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. Е. Бранденбургъ, В. П. Васильевъ, Н. И. Веселовскій, А. Я. Гаркави, С. М. Георгіевскій, В. С. Голенищевъ, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, А. К. Марковъ, М. П. Мордвиновъ, А. М. Позднѣевъ, князь С. П. Путятинъ, А. И. Савельевъ, П. А. Сырку, графъ И. И. Толстой, В. К. Трутовскій, А. А. Цагарели. Гости: П. К. Коковцевъ, С. Ѳ. Ольденбургъ, И. А. Сусловъ и баронъ В. Г. Тизенгаузенъ.

#### I.

Прочитанъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

#### II.

Баронъ В. Р. Розенъ сдѣлалъ слѣдующія заявленія по части текущихъ дѣлъ отдѣленія. 1) С. И. Чахотинимъ прислано еще 15 монетъ, которыя будутъ переданы на разсмотрѣніе барону В. Г. Тизенгаузену. 2) Г. Чахотинъ же довелъ до свѣдѣнія барона Розена, что въ Константинополѣ продаются монеты первыхъ отоманскихъ эмировъ и другихъ, болѣе позднихъ султановъ. 3) Китайскія монеты, описаніе которыхъ просилъ сдѣлать директоръ Минусинскаго музея, описаны С. М. Георгіевскимъ, кромѣ двухъ, которыя, по его отзыву, не поддаются разбору. 4) Н. М. Ядринцевъ представилъ китайскую рукопись, которая передана на разсмотрѣніе С. М. Георгіевскому. 5) Н. Н. Пантусовъ прислалъ китайскую надпись съ переводомъ. С. М. Георгіевскій сличилъ ихъ и нашелъ переводъ правильнымъ. 6) Н. П. Остроумовъ прислалъ рукописный сборникъ сартскихъ народныхъ пѣсенъ.

#### III.

С. М. Георгіевскій сообщилъ о результатѣ разсмотрѣнія китайской рукописи, представленной въ Общество Н. М. Ядринцевымъ. По его отзыву, она написана лѣтъ 30 тому назадъ и имѣетъ своимъ предметомъ рас-

пространеніе мухаммедаства въ Китаѣ. Но настоящихъ историческихъ данныхъ въ ней нѣтъ: есть только легенды и стихи. У о. Палладія есть также указаніе на одно подобное сочиненіе. Замѣчательно, что этого рода сказанія полны анахронизмовъ, рассчитанныхъ на возведеніе къ возможно большей древности мусульманства въ Китаѣ.

#### IV.

В. А. Жуковскій прочиталъ рефератъ объ одной персидской сектѣ, «Анли наккъ» (Мужахъ Истины) съ очеркомъ ихъ главнѣйшихъ вѣрованій, нѣкоторыхъ обрядовъ и быта. — Рефератъ этотъ предположено помѣстить въ одномъ изъ выпусковъ «Записокъ Восточнаго Отдѣленія»<sup>1)</sup>.

#### V.

В. С. Голенищевъ сдѣлалъ сообщеніе объ эпиграфическихъ изслѣдованіяхъ, совершенныхъ имъ во время путешествія его въ Уади-Хаммаматъ<sup>2)</sup>. Кромѣ того В. С. Голенищевымъ предъявлены на разсмотрѣніе членовъ Отдѣленія нѣсколько папирусныхъ и пергаментныхъ фрагментовъ съ египетскими и арабскими на нихъ текстами.

#### VI.

Д. А. Хвольсонъ сообщилъ общій обзоръ своихъ изслѣдованій по разбору семирѣченскихъ несторіанскихъ надгробныхъ надписей, перечисливъ количество разсмотрѣнныхъ надписей, ихъ категоріи по свойству письменъ и по датамъ. Въ заключеніе Д. А. Хвольсонъ заявилъ, что слово *атмія*, встрѣчающееся въ датахъ надгробій и заставлявшее сомнѣваться въ коренномъ его сирійскомъ происхожденіи, по дальнѣйшимъ изысканіямъ, оказывается дѣйствительно сирійскимъ и равносильнымъ въ своемъ значеніи тюркскому слову *лу* = «драконъ», которое тоже находится въ надписяхъ.

### Засѣданіе 5 марта 1887 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: А. Ѳ. Бычковъ, Н. И. Веселовскій, Г. К. Властовъ, А. Я. Гаркави, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Г. Е. Кизерицкій, Д. Ѳ. Кобеко, В. В. Радловъ, П. А. Сырку, графъ И. И. Толстой, Д. А. Хвольсонъ, А. А. Цагарели. Гости: А. О. Ивановскій, П. К. Коковцевъ и С. Ѳ. Ольденбургъ.

#### I.

Прочитанъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

1) См. Зап. В. О. И. Р. А. О. томъ II, стр. 1—24.

2) Сообщеніе напечатано въ Зап. В. О. т. II, стр. 65—79.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ, баронъ В. Р. Розенъ, доложилъ собранію слѣдующее: 1) Н. П. Остроумовымъ присланы для библіотеки Археологическаго Общества отдѣльные оттиски изъ «Туркестанскихъ Вѣдомостей» статей на сартскомъ языкѣ, содержащихъ въ себѣ мѣстные преданія о происхожденіи нѣкоторыхъ городовъ и поучительные трактаты (*рисолэ*) о разныхъ ремеслахъ и профессіяхъ. 2) Членъ общества, профессоръ В. Θ. Гиргасъ, скончался. Память этого почтеннаго оріенталиста почтена была присутствовавшими вставаніемъ. 3) Получено письмо отъ Е. Θ. Каля, завѣдующаго музеемъ въ Ташкентѣ. Онъ сообщаетъ свѣдѣнія о нумизматической коллекціи музея и транскрипцію одной арабской надписи на камнѣ. Рѣшено просить г. Каля прислать точный снимокъ съ означенной надписи. 4) Отъ г. Пантусова получено письмо съ свѣдѣніями объ курганѣ, находящемся на землѣ одного киргиза, и снимокъ съ тибетской надписи на деревянной дощечкѣ. По заявленію присутствовавшаго въ засѣданіи Д. А. Хвольсона, у него имѣется точно такая-же дощечка, полученная имъ въ даръ отъ генерала Колпаковского, которая, можетъ быть, и есть оригиналь копій, присланной г. Пантусовымъ. Имъ-же прислано еще восемь снимковъ съ надгробныхъ несторіанскихъ надписей на камняхъ и два экземпляра печатныхъ оттисковъ (на правахъ рукописи) статьи о произведенныхъ имъ раскопкахъ несторіанскихъ могилъ. 5) Получены отъ кашгарскаго консула г. Петровскаго: письмо, извѣщающее о предпринятыхъ имъ мѣрахъ къ собиранію мѣстныхъ древностей, небольшой камень съ предполагаемыми надписеобразными на немъ начертаніями и монета. 6) Для окончанія XVIII т. «Трудовъ Восточнаго Отдѣленія» предполагено замѣнить начатую статью А. Я. Гаркави статьею о Палладіи «Библіографія китайско-мусульманскихъ сочиненій», доставленную о. Николаемъ Адоратскимъ.

III.

А. А. Цагарели прочиталъ рефератъ о грузинскихъ надписяхъ, найденныхъ и собранныхъ П. А. Сырку въ Болгаріи<sup>1)</sup>.

**Засѣданіе 16 апрѣля 1887 года.**

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Г. П. Алексѣевъ, В. Г. Васильевскій, Н. И. Веселовскій, Х. Х. Гиль, В. С. Голенищевъ, Г. С. Дестунисъ, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Ю. Б. Иверсенъ, Д. Θ. Ко-

---

1) Рефератъ будетъ напечатанъ въ одномъ изъ ближайшихъ выпусковъ Зап. В. О.

беко, А. М. Позднѣевъ, В. В. Радловъ, П. А. Сырку, графъ И. И. Толстой, В. П. Шалашниковъ, В. Н. Хитрово и Д. И. Эварницкій. Гости: П. К. Коковцевъ, С. Ѳ. Ольденбургъ, Ф. И. Сарруфъ и баронъ В. Г. Тизенгаузенъ.

I.

Прочитанъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ, баронъ В. Р. Розенъ, доложилъ слѣдующія дѣла: 1) Вышелъ въ свѣтъ IV выпускъ Записокъ Восточнаго Отдѣленія, которымъ заканчивается I-й томъ этого изданія. 2) Отъ г. Войнова получена замѣтка о достопримѣчательныхъ древностяхъ Дагестана. Авторъ замѣтки приноситъ въ даръ обществу нѣсколько предметовъ изъ вышеупомянутыхъ древностей. 3) Г. С. Дестунисомъ подарено Обществу нѣсколько оттисковъ его статей, помѣщенныхъ въ Журналъ Мин. Народн. Просв.

III.

Баронъ В. Р. Розенъ сообщилъ на основаніи замѣтокъ арабской газеты *Самарат-ал-фунун* о недавно открытыхъ девяти мраморныхъ саркофагахъ въ Сидонѣ.

IV.

А. А. Гаркави прочиталъ рефератъ о найденномъ имъ во время послѣдней поѣздки въ Египетъ и Палестину еврейскомъ изводѣ Сказанія объ Александрѣ Македонскомъ. Независимо отъ перенесенія дѣйствій главныхъ героевъ сказанія въ Египетъ и переименованія именъ самыхъ героевъ, эта редакція его отличается отъ другихъ сильнымъ еврейскимъ вліяніемъ, выражающимся особенно характерно въ томъ, что Александръ долженъ былъ принять обрѣзаніе, прежде чѣмъ вступить въ землю израильтянъ. Рукопись, содержащая это сказаніе, относится приблизительно къ XVI вѣку, но, къ сожалѣнію, не полная: недостаетъ конца.

V.

Баронъ В. Р. Розенъ изложилъ содержаніе одной статьи изъ сочиненія арабскаго писателя X вѣка Ибнъ-Ростэ (= Ибнъ-Дасты). Статья эта заключаетъ въ себѣ любопытное описаніе Константинополя, въ частности нѣкоторыхъ обычаевъ византійскаго императорскаго двора, сдѣланное однимъ арабомъ, по имени Гарун-Ибн-Яхъею, бывшимъ въ плѣну у византійцевъ. Кромѣ того, въ ней имѣется, хотя и не полный, итинерарій того же самаго лица изъ Константинополя въ Римъ и затѣмъ описаніе достопримѣчательностей города Рима.

## Засѣданіе 24 сентября 1887 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. Е. Бранденбургъ, Н. И. Веселовскій, Г. К. Властовъ, С. М. Георгіевскій, Х. Х. Гиль, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Ю. Б. Иверсенъ, Г. Е. Кизерицкій, Д. Ф. Кобеко, В. В. Радловъ, П. А. Сырку, графъ И. И. Толстой. Гости: баронъ Ф. Р. Остенъ-Сакенъ и Ф. И. Сарруфъ.

### I.

Прочитанъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

### II.

Управляющій Отдѣленіемъ, баронъ В. Р. Розенъ, сдѣлалъ слѣдующія заявленія относительно текущихъ дѣлъ: 1) Генер. Консулъ въ Салоникахъ, И. С. Ястребовъ прислалъ въ даръ Обществу коллекцію древнихъ монетъ, греческихъ, римскихъ, византійскихъ, славянскихъ и итальянскихъ. 2) Почетный членъ Общества В. В. Вельяминовъ-Зерновъ въ письмѣ на имя бар. В. Р. Розена, изъявилъ свое согласіе на изданіе въ свѣтъ четвертой части «Ислѣдованія о Касимовскихъ царяхъ и царевичахъ», съ тѣмъ, чтобы «Приложенія» къ этому труду, еще не оконченныя авторомъ, были изданы впослѣдствіи въ видѣ 2-го выпуска этой 4-й части. 3) Вице-Консулъ въ Александріи В. Ф. Вильеръ де-Лиль-Адамъ прислалъ въ даръ Обществу разныя египетскія древности, какъ-то статуйки бронзовыя и алебастровыя, головки изъ терракоты и пр. 4) Окончены печатаніемъ выпуски 1 и 2 втораго тома Записокъ Вост. Отд.

### III.

В. А. Жуковскій прочиталъ рефератъ о книгѣ г. Бѣлозерскаго «Письма о Персіи», помѣщенной въ «Сборникѣ географическихъ и топографическихъ свѣдѣній объ Азіи» и въ своемъ подробномъ разборѣ названной книги показалъ всю поверхностность сужденій г. Бѣлозерскаго и легкомысленное его отношеніе къ задачѣ, которую онъ себѣ поставилъ.

## Засѣданіе 26 октября 1887 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. И. Веселовскій, А. Я. Гаркави, Е. М. Гаршинъ, С. М. Георгіевскій, Х. Х. Гиль, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Д. Ѳ. Кобеко, О. Э. Леммъ, В. К. Мальмбергъ, А. К. Марковъ, К. Т. Никольскій, А. В. Орѣшниковъ, А. М. Позднѣвъ, Н. В. Покровскій, князь П. А. Путятинъ, графъ И. И. Толстой, В. Н. Хитрово, А. А. Цагарели. Гость: Н. А. Мѣдниковъ.

## I.

Прочитанъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

## II.

Управляющій Отдѣленіемъ, баронъ В. Р. Розенъ, сообщилъ текущія дѣла: а) С. И. Чахотинъ вновь прислалъ на разсмотрѣніе нѣсколько восточныхъ монетъ, изъ коихъ одна оказалась представляющей интересъ, по отзыву барона В. Г. Тизенгаузена <sup>1)</sup>. б) XV-й томъ Трудовъ Восточнаго Отдѣленія — текстъ, переводъ, примѣчанія и предисловіе къ печатаемой И. Н. Березинымъ Исторіи Монголовъ Рашид-эд-Дина — выйдетъ, коль скоро будетъ окончены печатающійся уже указатель ко всѣмъ 3 томамъ этого изданія. в) Въ сентябрьскомъ выпускѣ текущаго года англійско-индійскаго журнала «The Indian Antiquary» появился обзоръ учено-литературной дѣятельности Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общества за текущій годъ. Къ сожалѣнію, въ этомъ обзорѣ оказались нѣкоторыя неточности какъ въ транскрипціи собственныхъ именъ, такъ и въ другихъ частностяхъ, касающихся рефератовъ и сообщений, сдѣланныхъ гг. членами Отдѣленія. — Рѣшено обратиться къ г. составителю означеннаго обзора съ просьбою, не найдетъ ли онъ возможнымъ присылать г. Управляющему Отдѣленіемъ на предварительный просмотръ имѣющіе впредь печататься подобные же отчеты. г) Кѣнигсбергскій профессоръ Мюллеръ, редактирующій библиографическое изданіе, проситъ оказать ему содѣйствіе доставленіемъ свѣдѣній по части русской библиографіи, касающейся инородческой литературы и востокосвѣдѣнія въ Россіи. На это предложеніе послѣдовало со стороны В. Д. Смирнова согласіе составить хронологическій указатель печатныхъ

1) См. ниже, стр. 268 и 269.

изданій на арабскомъ, персидскомъ и турецко-татарскомъ языкахъ, вышедшихъ въ Казани, за нѣсколько прежнихъ лѣтъ. д) Отъ А. Т. Соловьева получено письмо съ приложеніемъ нѣсколькихъ монетъ и слѣпка съ одной джагатайской монеты — Казань-Тимура, оказавшагося весьма любопытнымъ по мнѣнію барона В. Г. Тизенгаузена. е) В. Ф. Вильеръ де-Лиль-Адамъ прислалъ въ даръ Обществу еще три египетскія статуэтки.

### III.

А. М. Позднѣевъ прочиталъ рефератъ о калмыцкихъ грамотахъ, которыя, по его мнѣнію, не отличаются особенною древностью, но не лишены нѣкотораго значенія, содержа въ себѣ матеріалъ для ознакомленія съ внутренней жизнью, бытомъ и правовыми понятіями калмыцкаго народа.

## Засѣданіе 1 декабря 1887 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. Е. Бранденбургъ, А. Ф. Бычковъ, Н. И. Веселовскій, Е. М. Гаршинъ, С. М. Георгіевскій, Х. Х. Гиль, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Ю. Б. Иверсенъ, О. Э. Леммъ, А. К. Марковъ, князь П. А. Путятинъ, В. В. Радловъ, графъ И. И. Толстой, П. С. Толстой. Гости: Мирза Бухаринъ, Гинцбургъ, Н. А. Мѣдниковъ, д-ръ М. Мурко и баронъ В. Г. Тизенгаузенъ.

### I.

Прочитанъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

### II.

Управляющій Отдѣленіемъ, баронъ В. Р. Розенъ, доложилъ слѣдующія текущія дѣла: а) В. М. Успенскій прислалъ письмо съ извѣстіемъ о томъ, что доставленныя имъ монеты Суйдунскаго клада онъ предоставляетъ въ полное распоряженіе Археологическаго Общества. вмѣстѣ съ этимъ письмомъ онъ прислалъ еще четыре монеты, изъ этого-же клада, также въ собственность Общества. Изъ нихъ одна представляетъ единственный въ своемъ родѣ экземпляръ, по отзыву разсматривавшаго эти монеты барона В. Г. Тизенгаузена. б) Отъ Н. Н. Пантусова получено письмо, при которомъ



онъ препроводилъ въ Общество шесть китайскихъ прокламацій къ населенію Илійскаго края, на трехъ языкахъ — китайскомъ, маньчжурскомъ и тюркскомъ, отъ 1880—1881 годовъ, времени передачи Кульджи Китаю, которыя содержатъ въ себѣ амнистію китайскаго правительства жителямъ Илійскаго края безъ различія религіи.

### III.

В. В. Радловъ прочиталъ рефератъ о ярлыкахъ Токтамыша и Тимурь-Кутлука <sup>1)</sup>.

### IV.

С. М. Георгіевскій сообщилъ выдержки изъ своего обширнаго сочиненія «Объ основахъ китайской жизни».

---

1) Рефератъ будетъ напечатанъ въ одномъ изъ ближайшихъ выпусковъ «Записокъ».

